



Welcome To St. Elizabeth of Hungary Catholic Community

66700 Pierson Blvd., Desert Hot Springs 92240

Office 760-329-8794 Fax 760-329-6760 Outreach Center 760-329-2677

Parish Office: Monday—Friday 8:00 AM to 2:00 PM Saturday:10:00 am -3:00 pm

Website: stelizabethdhs.org

E-mail: stelizabethofhungary.dhs@sbdioocese.org

Rev. Khan Ngo, Administrator

MASS SCHEDULE

Saturday
5:00 P.M.-English
7:00 P.M.-Spanish/ Español

Sunday
7:00 A.M. Español
9:00 A.M. - English
11:00 A.M. - Español
1:00 P.M. - Español

Weekdays: 7:30 A.M. (Holy Days—to be announced)
Monday— Eucharistic Service Tuesday-Friday—Mass
(Rosary recited before mass each morning)
Anointing of the Sick: Thursdays after 7:30 A.M Mass
Confessions— Saturday—3:30—4:30 P.M.
Baptism/ Marriage / Sick Call— Please Call the Office

PARISH STAFF

Deacon Jerry Campbell..... 329-0789
Deacon Armando Luevano..... 329-8794
Office Manager:.....Pam Gorski 329-8794
Receptionist:..... Susie Dauto 329-8794

Office of Catechetical Ministries:
Coordinator of First Communion.....: Patricia Balderrama 251-9268
Coordinator of Confirmation :Alicia Haro.....251-9268
Coordinator of RCIA/RICA.....Maria Ruiz.....251-9268
Maintenance :.....Jose Rodriquez.329-8794

PARISH MINISTRIES

WORSHIP COMMITTEE/ COMITE DE LA LITURGIA

Music Ministry/Music :
E— Office —329-8794 S—Sinai Gallo.....760-238-1558
Eucharistic Ministers/ Ministro de Eucaristia:
E 760-329-8794..... S-Antonio Montanez....760-288-7332
Lector/Lectores
E— Donna Brady 760-288-7322
S—Maribel Ramirez.....760-609-8937

Hospitality/ Hospitalidad
E Zoran Vranes 760-329-3168 S— Raul Chavez.....760-288-6798
S-Jose Luis Ayala.....760-329-8541

Altar Servers/ Acolitos :

E— Betty Rose 329-0105 . S— Mauricio Saucedo760-902-2101

EDUCATION COMMITTEE/ COMITE DE EDUCACION

RCIA/ Adult Education Valentine & Maria Ruiz760-288-0050
Platicas Pre-Bautismales:
Luis Lopez 760-835-1156
Clase MatrimonialesGuillermo & Sandra Gonzalez760-221-5492
Platicas QuinceañerasArcelia Vega.....760-894-0434
Grupo de Oracion:Antonio & Clairbel Montanez...760-288-7332
Vocation PromotionEddie Ruiz.....760-250-1981
Comunidades Pequeñas de Fe.Zeniada Valverde.....760-660-0646

SOCIAL CONCERNS COMMITTEE

Food Pantry & Outreach Program Director

-Call the church office 329-8794
- **Food Pantry Hours..... (8:30-10:30 - Tues)**

Ministerio de los Enfermos....Luis Lopez.....760-251-0093
Communion to Sick, Homebound and Hospital
Church Office..... 760-329-8794
Funeral RepastDelores St. Amour... 760-329-3466
Respect-Life Ministry... ..Barbara Devine.....714-290-0844

TEMPORALITIES

Church Building760-329-8794
Landscaping - Rigo Figueroa.760-993-8352
Justicia para Los Inmigrantes .. Francisco Camacho...760-905-2055

ORGANIZATIONS:

St. Elizabeth's Altar Society
(Meets Every 1st Monday 11AM) Catherine Miranda.....508-542-9753
Knights of Columbus-Grand Knight, Eddie Ruiz760-250-1981
Prevention/Prevencion y Rescate...Jose Morales.....760-676-6130
Baby or Not, Pregnancy Choice...Alicia Moya.....760-818-6717

MISSION STATEMENT/DECLARACIÓN DE MISIÓN

“We, the Parishioners of St. Elizabeth of Hungary Roman Catholic Church, are a community of faith called to proclaim the Good News of Jesus the Christ so that people’s lives may be filled with hope.”.

“Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Apostólica y Romana Santa Isabel de Hungría, somos una comunidad de fe llamando a proclamar las buenas noticias de Jesús el Cristo para que así la vida de las personas estén llenas de esperanza.”

NEW PARISHIONERS

Welcome to your new parish! Please stop by the parish office to register, or fill out the registration form request inside our bulletin and place in the offertory basket.



First Sunday of Advent November 27, 2016

*“You . . . must be prepared,
for at an hour you do not expect,
the Son of Man will come.”*
— Matthew 24:44

TODAY'S READING

First Reading — All the peoples shall stream toward the Lord's house (Isaiah 2:1-5).

Psalm — Let us go rejoicing to the house of the Lord (Psalm 122).

Second Reading — It is the hour to cast off the dark and clothe ourselves in the light (Romans 13:11-14).

Gospel — Stay awake! Be prepared! The Son of Man will come when you least expect (Matthew 24:37-44).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 4:2-6; Ps 122:1-9; Mt 8:5-11
 Tuesday: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17;
 Lk 10:21-24
 Wednesday: Rom 10:9-18; Ps 19:8-11; Mt 4:18-22
 Thursday: Is 26:1-6; Ps 118:1, 8-9, 19-21, 25-27a;
 Mt 7:21, 24-27
 Friday: Is 29:17-24; Ps 27:1, 4, 13-14; Mt 9:27-31
 Saturday: Is 30:19-21, 23-26; Ps 147:1-6;
 Mt 9:35 — 10:1, 5a, 6-8
 Sunday: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17;

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Todas las naciones confluirán hacia el monte del Señor (Isaías 2:1-5).

Salmo — Qué alegría cuando me dijeron: “Vamos a la casa del Señor” (Salmo 122 [121]).

Segunda lectura — Ya es el momento de que se despierten del sueño (Romanos 13:11-14).

Evangelio — Velen, pues, y estén preparados para la venida del Hijo del hombre (Mateo 24:37-44).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominic* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Primera lectura — Todas las naciones confluirán hacia el monte del Señor (Isaías 2:1-5).

Salmo — Qué alegría cuando me dijeron: “Vamos a la casa del Señor” (Salmo 122 [121]).

Segunda lectura — Ya es el momento de que se despierten del sueño (Romanos 13:11-14).

Evangelio — Velen, pues, y estén preparados para la venida del Hijo del hombre (Mateo 24:37-44).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominic* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Thank you to all who advertise in our Sunday Bulletin. If you have a business in Desert Hot Springs and would like to advertise, please call 1-800-231-0805 bulletin # 513478

Mass Intentions

Saturday, November 26

5:00 PM All Souls in Purgatory

7:00 PM Gonzalo Esparza † RIP

Requested by Maria Moreno

Sunday, November 27

7:00 AM Koji Kaishi † RIP

By Familia

9:00 AM John Taaffe † RIP

Requested by Elizabeth Enright

11:00 AM Maria Petro Zetina † RIP

Requested By De Familia

1:00 PM Chris Benavides—Birthday

Monday, November 28

7:30 AM Eucharistic Service

Tuesday, November 29

7:30 AM Gina Vicari—Birthday

Requested By Art & Barbara Giberson

Wednesday, November 30

7:30 AM

Thursday, December 1

7:30 AM

Friday, December 2

7:30 AM

2016 DIOCESAN DEVELOPMENT FUND

DIOCESAN GOAL: 27,800.00

Parish Goal : 45,000.00

Pledges Received: 52,026.00

Cash Received: 51,325.63

Donors: 105 Percent 184.62%

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: First Sunday of Advent

Wednesday: St. Andrew

Thursday: World AIDS Awareness Day

Friday: First Friday

Saturday: St. Francis Xavier; First Saturday

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Primer Domingo de Adviento

Miércoles: San Andrés

Jueves: Día Mundial del SIDA

Viernes: Primer viernes

Sábado: San Francisco Javier; Primer sábado

Entrenamiento Virtus

En Noviembre 29 se dara el entrenamiento en Virtus para Voluntarios de 6:00 pm a 9:00 pm

PLEASE PRAY FOR: In your kindness and charity toward others please remember the sick, the shut-ins, the troubled, the unemployed, and others who need our special prayers: Al & Sandra Domenech, Ronald Hills, Marilyn Brennan, Donna Huyck, Gina Vicari, Theresa Whalen, Mary Johnston, Mary Latterell, Hope Bates, Ida Finnie, Art Alt, Tom Heidrick, Daniel Charbonneau, Gary & Emily Brown, Fabian Seguro, Dick Farkas, Francisco Noriega, Jeff Rivera, Jeff Rivera Jr., Harold & Doris Rasmussen, Thomas Brady, Maria Widmann, Ed Kaleff, Marie Bell, Evelia Vargas, Delores St. Amour, George Salinas, Geno Magallanes, Javier Rodriguez, Rosa Vargas, Oscar Cardoso, Antonio Meza, Charles Taliaferro, Chris Taliaferro, Lisa Taliaferro, Mary Dobbmeyer, Marie Carroll, Larry Mazon, Nicolas Baldenegro, Joanne Ericson

Thought's to Ponder

"Set me in the ways of truth, and teach me." PS 25:5

Salvation is the life we'll receive in heaven, but it's also wholeness of life here and now. **Salvation comes by surrendering life to God. Serenity, peace of mind, contentment,** comes from following God's truth.

—Deacon Jerry

BE PREPARED

Be prepared. It's that simple. As this Advent season opens before us, the Lord Jesus summons us to stand ready for his coming. At this time of year much of our attention is focused on being prepared for the details that accompany the holiday season. We purchase gifts; we decorate our homes, inside and out; we prepare foods that we eat only during the holidays; we write and send Christmas cards; we attend holiday concerts; we prepare either to welcome family and friends into our homes or arrange for visits to their homes. We really can't escape the details that make up the season. Perhaps this Advent is a time to attend to all those details with a different spin. As we prepare to celebrate the feast of Christmas, why not be deliberate about acknowledging the presence of the Lord as we go about these tasks? The Lord often comes to us in wonderfully surprising ways. Let us be prepared.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

ESTAR PREPARADO

Debes estar preparado. Es así de simple. Al comenzar este tiempo de Adviento, el Señor Jesús nos llama a estar preparados para su venida. En esta época del año, gran parte de nuestra atención se centra en estar preparados para los detalles que acompañan las fiestas. Compramos regalos; decoramos nuestro hogar por fuera y por dentro; preparamos comidas especiales para esta época; escribimos y enviamos tarjetas de Navidad; asistimos a conciertos navideños; nos preparamos para recibir a los familiares y amigos en nuestro hogar o para visitarlos en sus hogares. No podemos ignorar los detalles que forman parte de este tiempo. Quizás este Adviento sea un tiempo para prestar atención a todos esos detalles con un enfoque diferente. Mientras nos preparamos para celebrar la fiesta de Navidad, ¿qué tal si reconocemos plenamente la presencia del Señor mientras realizamos estas tareas? El Señor muchas veces viene a nosotros de formas maravillosamente sorprendentes. Estemos preparados. Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Youth Group is selling Remembrance Candles @ \$6.00 each after Mass.

Please help support our Youth Group Ministry

The Church Hall is for rent for Sacramental Celebrations and Quinceaneras. Please call the church office for more information And to reserve your date. 760-329-8794

**Altar Society
Christmas Luncheon
Monday, December 5, 2016
11:30 am**

Miracle springs Hotel Capri Restaurant
\$20.00 per person

Tickets on sale after mass in front entrance of the church

**Almuerzo De Navidat
Lunes 05 de Diciembre de 2016
A la 11:30 am hora**

Miracle Springs, Capri Restaurant
Las entradas están \$20.00

Entradas a la venta después de la misa el fin de semana en el vestibule de la iglesia

For more information please call
Catherine Miranda 508-542-9753

Virtus Training

New training content is available at

<https://www.virtus.org>

All volunteers/catechists: please update your Virtus training bulletins. Thank you

70th Anniversary Church Directory 1947-2017

Sponsor a photo of your loved ones!

Be A part of our celebration advertise with us!

Available November 5, 2017

Full Page Ad:\$ 600.00 1/2 Page Ad: \$ 350.00

1/4 Page Ad: \$ 150.00

Please call the church office for information 760-329-8794

70a Aniversario Directory de la Iglesia 1947-2017

Patrocine una foto de su familia y seres queridos

Sea parte de nuestra celebración y anuncie su negocio con Nosotros

Disponible: 5 de Noviembre 2017

Pagina complete : \$600.00 Media pagina: \$350.00

Cuarto de pagina: \$150.00

Alguna pregunta, pro favor contactar a la oficina de la iglesia al (760)

Please support our fundraising efforts

We are in need of the following items for our Food Events:

Se necesita lo siguiente: **Water/Agua**

Plates, Utensils, Cups, Napkins/Platos, Cucharas, tenedores, toallas desechables

Sugar/Asucar Coke Pepsi,Sprite/Sodas

Seasoning for Meat/Sasonador de carne

Beans/Frijoles Oil/Aceite Corn Flour/Maseca

Corn Husks for tamales/O Jas Para Tamales

Please bring donations to the church office

Welcome To St. Elizabeth's of Hungary Catholic Family!

If you are new to our parish family or have moved and have a change of address, please fill out this registration request form and place it in the offertory basket.

Name/Nombre _____

Address/Domicilio _____

City/Ciudad _____

Zip _____ Phone _____

Registration Request

Change of Address Request _____

Please send me envelopes _____

I would like to join a ministry _____

Por favor ponga la forma de registro en la canasta de ofrecimiento o envia a la oficina de la parroquia